

Wytyczne dla treści audiowizualnych

Data aktualizacji	24.06.2024
Status	Aktualny
Autor	CIE

Spis treści

<u>Wymagania techniczne</u>	<u>3</u>
<u>Wymagania techniczne dla nowych materiałów graficznych</u>	<u>3</u>
<u>Wymagania techniczne dla archiwalnych materiałów graficznych</u>	<u>3</u>
<u>Wymagania techniczne wobec komponentów interaktywnych osadzanych w treściach na platformie</u>	<u>4</u>
<u>Wymagania techniczne do materiałów wideo</u>	<u>4</u>
<u>Wymagania ogólne</u>	<u>4</u>
<u>Audiodeskrypcja dla materiałów wideo</u>	<u>5</u>
<u>Wymagania szczegółowe</u>	<u>5</u>
<u>Filmy w technologii 360 stopni</u>	<u>5</u>
<u>Kodowanie materiałów archiwalnych - video</u>	<u>5</u>
<u>Wymagania techniczne do materiałów audio</u>	<u>6</u>
<u>Wymagania techniczne do obiektów interaktywnych</u>	<u>6</u>
<u>Ogólne zalecenia realizacyjne dla produkcji materiałów</u>	<u>6</u>
<u>Standardy produkcji i redakcji dla materiałów audio</u>	<u>6</u>
<u>Dodatkowe wytyczne dot. materiałów video</u>	<u>7</u>
<u>Wytyczne dla montażu</u>	<u>7</u>
<u>Oprawa graficzna (w tym animacja)</u>	<u>7</u>

Wymagania techniczne

Materiały audiowizualne wprowadzane do Repozytorium Treści, które stanowi integralną część platformy zpe.gov.pl, powinny mieć jakość Źródłową pozwalającą na ich odpowiednią konwersję do różnych formatów emisyjnych akceptowanych i optymalnych z perspektywy urzędów końcowych użytkowników, które obejmują różne urządzenia stacjonarne i mobilne dostępne na rynku w perspektywie realizacji projektu oraz późniejszych etapów wdrożeniowych.

Dodatkowo, materiały audiowizualne wprowadzane do Repozytorium Treści powinny spełniać poniższe wymagania.

Wymagania techniczne dla nowych materiałów graficznych

- dłuższy bok minimum 1600 px
- głębia, poziom kompresji i zakres tonalny zapewniające odbiór ilustracji bez opisanych niżej wad
- przestrzeń kolorów: sRGB
- format pliku:
 - PNG, JPG dla fotografii i ilustracji, przy czym wybór formatu musi uzasadniać stosunek jakości do wielkości pliku (schematyczne ilustracje, bez przejść tonalnych łatwiej skompresować z zachowaniem wysokiej jakości w formacie PNG, a fotografie pełne przejść w formacie JPG)
 - SVG dla grafik wektorowych
- dopuszczalna jest kompresja pliku, która nie wpływa w widoczny sposób na jakość fotografii, dopuszczalne są jedynie niezauważalnie małe artefakty dla powiększenia 1:1 (100%) lub pierwsze oznaki artefaktów małej skali na granicach obiektów w powiększeniu 2:1 (200%),
- całkowicie niedopuszczalne są widoczne straty rozciągłości tonalnej, artefakty na krawędziach obiektów, efekty blokowe, o ile stylistyka fotografii i kontekst dydaktyczny nie uzasadniają wykorzystanie ww. efektów, np. jako element dzieła artystycznego
- obrazy nie mogą być interpolowane, sztucznie powiększane za pomocą programu graficznego
- niedozwolone jest sztuczne zawyżanie rozdzielczości poprzez dodanie tła lub ramki do ilustracji
- zdjęcia nie powinny mieć widocznych wad wynikających z nadmiernego wyostrażania, odszumiania, zabrudzeń w torze optycznym, bandingu (pasmowanie, fałszywe kontury), posteryzacji, aberracji chromatycznej.

Wymagania techniczne dla archiwalnych materiałów graficznych

Dopuszczalne jest użycie materiałów archiwalnych, o niższych wymaganiach technicznych, jeśli ich jakość pozwala na realizację zadania dydaktycznego, w związku z którym materiał taki został użyty.

Wymagania i zalecenia funkcjonalne wobec plików graficznych osadzanych w treściach na platformie.

- Obiekty panoramiczne, szczególnie jeżeli mają orientację wertykalną mogą stać się nieczytelne, gdyż algorytmy na platformie skalują je tak, aby zmieściły się na ekranie bez konieczności przewijania.
- Obiekty wektorowe są preferowanym formatem ze względu na skalowalność, nie ma potrzeby konwersji takich obiektów do bitmap.
- Zalecamy unikanie wkomponowywania tekstu w obiekty graficzne ze względu na niespójność czcionki i zalecenia WCAG.

Wymagania techniczne wobec komponentów interaktywnych osadzanych w treściach na platformie

Szczegółowe wymagania dot. przygotowania komponentów interaktywnych znajdują się w opracowaniu *Dokumentacja techniczna komponentów interaktywnych*.

W przypadku nieprzystosowania komponentu do druku, jeśli wytyczne projektowe nie mówią inaczej, istnieje możliwość dostarczenia obrazka zastępczego w formacie jpeg lub png, który pojawi się w miejscu komponentu po pobraniu materiału do formatu pdf.

Wymagania techniczne do materiałów wideo

Wymagania ogólne

- kontener MP4
- 1 strumień wideo, kodowany h264
- wielokanałowe strumienie audio kodowane AAC-LC
 - pierwszy strumień audio - podstawowy (liczba kanałów 2.0 lub 5.1)
 - (opcjonalnie) drugi strumień audio – audiodeskrypcja (liczba kanałów 2.0 lub 5.1). **UWAGA:** strumień audio musi mieć długość równą długości strumienia wideo. Oznacza to, że przy wykorzystaniu tej metody niedopuszczalne jest zastosowanie pauzy wideo na czas odczytu audiodeskrypcji.
- napisy
 - nazwane wg schematu <nazwa_pliku_wideo>_<funkcja>.vtt
 - <funkcja> może oznaczać:
 - subtitles - plik zawiera wyłącznie dialogi
 - captions - plik zawiera dialogi oraz opisy ważniejszych dźwięków i wskazanie kto mówi
 - pliki są w otwartym formacie WebVtt (<http://dev.w3.org/html5/webvtt/>)
 - nowy materiał wideo powinien uwzględniać możliwość pojawienia się napisów. Należy zarezerwować miejsce na obrazie dla ich prezentacji, zgodnie ze wskazaniem pozycji z plików napisów i nie umieszczać w tym obszarze obrazu innych istotnych informacji.
 - pliki z napisami muszą być precyzyjnie zsynchronizowane czasowo z plikami wideo
 - należy zwrócić uwagę aby pojawiające się napisy nie nakładały się na istniejące już w obrazie wideo podpisy, napisy końcowe i początkowe. Napisy powinny pojawiać się w innym czasie lub być przesunięte w inne miejsce.
 - kodowanie plików UTF-8
 - napisy będą prezentowane w aplikacji odtwarzacza opcjonalnie i alternatywnie
- ewentualne efekty 3D w obrazie są wspierane jedynie w poprzez anaglify

Audiodeskrypcja dla materiałów wideo

Audiodeskrypcje można dostarczyć na dwa sposoby:

- jako drugi strumień audio (liczba kanałów 2.0 lub 5.1) **UWAGA:** *strumień audio musi mieć długość równą długości strumienia wideo. Oznacza to, że przy wykorzystaniu tej metody niedopuszczalne jest zastosowanie pauzy wideo na czas odczytu audiodeskrypcji.*
- jako alternatywną wersję filmu (pliku .mp4), gdzie audiodeskrypcja stanowi główną ścieżkę audio. W tym przypadku możliwe jest wydłużenie filmu o pauzy niezbędne do odczytu audiodeskrypcji.

Użytkownik końcowy będzie miał możliwość przełączania się między wersjami.

Wymagania szczegółowe

Kodowanie h.264

- profil High
- liczba klatek/sekundę: 24 (progresywne) lub 25 (progresywnych) lub 30 (dla screencastów)
- rozdzielczość 1920x1080
- przepływność: 3000 kb/s

Kodowanie AAC-LC wielokanałowego strumienia audio

- liczba kanałów: 1.0, 2.0 lub 5.1
- próbkowanie: 48kHz/16bit
- normalizacja poziomu audio: -3dB
- przepływność uzasadniona zawartością nagrania: od 128 (lektor) do 320 kb/s (np. słuchowisko z muzyką) (1.0, 2.0), 640 kb/s (5.1)

Kodowanie MP3 wielokanałowego strumienia audio

- liczba kanałów: 1.0, 2.0
- próbkowanie: 48kHz/16bit
- normalizacja poziomu audio: -3dB
- przepływność uzasadniona zawartością nagrania: od 128 (lektor) do 320 kb/s (np. słuchowisko z muzyką)

Kodowanie PCM wielokanałowego strumienia audio

- liczba kanałów: 1.0, 2.0
- próbkowanie: 48kHz/16bit
- normalizacja poziomu audio: - 3dB

Filmy w technologii 360 stopni

Filmy powinny być przygotowane w projekcji: projection equirectangular

https://wiki.panotools.org/Equirectangular_Projection

Kodowanie materiałów archiwalnych - video

W przypadku samodzielnych materiałów archiwalnych dopuszczalne jest dostarczenie materiałów do Repozytorium Treści w niższej jakości w zakresie rozdzielczości i przepływności. Jeśli materiał źródłowy audiowizualny jest dostępny w formie z interlinią, to należy go odpowiednio przetransformować do postaci progresywnej. Ponadto, dla materiałów archiwalnych należy znormalizować audio. Materiały archiwalne powinny być

odpowiednio opisane metadanymi wskazującymi na wszystkie rozbieżności w odniesieniu do wzorcowych wymagań dla materiałów audiowizualnych.

Wymagania techniczne do materiałów audio

Materiały audio powinny być dostarczone w postaci plików MP3.

Kodowanie MP3 wielokanałowego strumienia audio

- liczba kanałów: 1.0, 2.0
- próbkowanie: 48kHz/16bit
- normalizacja poziomu audio: -3dB
- przepływność uzasadniona zawartością nagrania: od 128 (lektor) do 320 kb/s (np. słuchowisko z muzyką)

Wymagania techniczne do obiektów interaktywnych

Obiekty interaktywne (animacje, aplikacje, gry) powinny być stworzone w HTML5 przy wykorzystaniu JavaScript i CSS. Obiekty interaktywne muszą zapewniać responsywność i kompatybilność z:

- Firefox (ostatnia wersja -1)
- Chrome (ostatnia wersja -1)
- Opera (ostatnia wersja -1)
- Microsoft Edge 79 +
- Safari 13 +
- iOS Safari 13 +

Ogólne zalecenia realizacyjne dla produkcji materiałów

Standardy produkcji i redakcji dla materiałów audio

dobór lektorów

- do nagrania zaangażowany powinien zostać profesjonalny aktor lub lektor zatrudniony przez studio nagraniowe lub bank głosów;
- profesjonalnego lektora cechować powinny: poprawna dykcja i artykulacja, brak wad wymowy, doświadczenie w odczytywaniu voiceoverów do produkcji telewizyjnych lub filmowych;

wytyczne dla rejestracji i realizacji dźwięku w nagraniach lektorskich (odnośnie lektur, ćwiczeń):

- nagrania lektorów powinny zostać zrealizowane w profesjonalnym studiu nagraniowym;
- elementy udźwiękowienia alternatywnie można kupić w postaci multimedialnej biblioteki dźwięków;
- poziom muzyki wykorzystywanej jako tło w materiale powinien umożliwiać swobodne rozumienie wypowiedzi aktorów lub tekstu lektorskiego;

- dostawca musi posiadać prawa autorskie lub stosowną licencję do wszelkich materiałów zewnętrznych wykorzystywanych w swoich produkcjach;
- we wszelkich nagraniach dźwiękowych nie mogą być słyszalne odgłosy nie będące przedmiotem nagrania (odgłosy tła);

Dodatkowe wytyczne dot. materiałów video

- niedopuszczalne jest ukazywanie w zrealizowanych materiałach filmowych logotypów lub inna forma lokowania produktów komercyjnych (nie dotyczy materiałów archiwalnych);
- dostawca musi posiadać prawa autorskie lub stosowną licencję do wszelkich materiałów zewnętrznych wykorzystywanych w swoich produkcjach;

Wytyczne dla montażu

- dynamika montażu w materiale powinna być dostosowana do charakteru materiału filmowego;
- główną wytyczną podczas procesu montażu jest jak najdokładniejsze i zarazem najciekawsze ukazanie tematu filmu (np. eksperymentu);
- w celu jak najlepszego przedstawienia tematu filmu, zaleca się wykorzystywanie zdjęć zróżnicowanych pod względem kadrów, zrealizowanych w sposób poprawny (statyczne zdjęcia nie mają prawa drżeć, zdjęcia ruchome muszą być wykonywane w sposób harmonijny);

Oprawa graficzna (w tym animacja)

- zalecane jest, żeby w każdym materiale wykorzystywane były jednolite elementy infograficzne (napisy, plansze z infografiką) pod względem wielkości, czcionki itd., elementy graficzne mogą różnić się kolorystyką na różnych poziomach kształcenia;
- umiejscowienie poszczególnych elementów graficznych, szczególnie tekstu na ekranie powinno uwzględniać tzw. obszar bezpieczny;
- konieczne jest opracowanie typograficzne i graficzne plansz, określenie czcionki i dostarczenie jej z polskimi znakami diakrytycznymi (dla materiałów w tym języku).